

Oversigt – åbent møde:

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden

Økonomisager

Punkt 02 Kvartalsrapport ultimo september 2017. Sisimiut

**Punkt 03 Udvalg for Familie og Sociale forholds økonomirapport for 3. kvartal 2017,
Maniitsoq**

Generelle sager

Punkt 04 Tilbud om overnatningsfaciliteter i efteråret for hjemløse i Qeqqata Kommunia

Orienteringssager

Punkt 05 Orientering om Samarbejdsaftale om misbrugsbehandling og tidlig indsats

**Punkt 06 Orientering om nye takster på færdigbehandlede plejepatienter ved
Sundhedsvæsenet. Maniitsoq og Sisimiut**

Punkt 07 Orientering om Børnetalsmandens rejserapport i Qeqqata Kommunia, 2017

Punkt 08 Eventuelt

Mødet starter kl. 13:00

Deltagere:

Atassut

Siumut

Hans Frederik Olsen, Formand, Sisimiut
Ruth Heilmann, Maniitsoq

Inuit Ataqatigiit

Erneeraq Poulsen, stedfortræder for Juliane Enoksen, Sisimiut

Parti Naleraq

Malene Ingemann, Sisimiut

Fraværende med afbud:

Emilie Olsen, Sisimiut
Juliane Enoksen, Næstformand, Sisimiut
Anna Karen Hoffmann, Atassut, Kangerlussuaq

Fraværende uden afbud:

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden

Afgørelse

Godkendt.

Punkt 02 Kvartalsrapport ultimo september 2017. Sisimiut

Journalnr. 06.00.01

Konto 4 - Område for Familie Sisimiut

Tabel 1

Familieområdet (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Ompl.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
40	Fripladser på daginstitutioner	164	0	0	164	148	16	90,0%
41	Hjælpeforanstalt for børn	12.604	0	714	13.318	5.372	7.946	40,3%
43	Social førtidspension	9.803	0	520	10.323	9.521	802	92,2%
45	Offentligt hjælp	11.718	0	-520	11.198	6.122	5.076	54,7%
46	Andre sociale ydelser	527	0	0	527	605	-78	114,8%
47	Ældreforsorg	33.397	0	1.873	35.270	29.280	5.990	83,0%
48	Handicapområdet	47.396	0	0	47.396	36.093	11.303	76,2%
49	Andre sociale udgifter	164	0	0	164	10	154	6,2%
Total		115.773	0	2.587	118.360	87.151	31.209	73,6%

Faktiske forhold

Den periodiske bevilling skal ligge på 75,0 % hvis forbruget er jævnt fordelt over 12 måneder. Konto 4 Området for Familie i Sisimiut og byggerne har et samlet forbrug på 73,6 % svarende til kr. 87.151.007,62 af budgetbeløb på kr. 115.773.000.

Dvs. for september måned 2017 udvises et mindre forbrug på 1,4 % svarende til kr. 1.620.822 i forhold til den periodiske bevilling.

Budgetåret har nu forbrug for 3.kvartal 2017, og administrationen forventer et stabilt og retvisende forbrug på de forskellige kontoområder. En del udgifter specielt for de eksterne virksomheder, betales halvårligt eller helårligt, og dette udviser et umiddelbart merforbrug, men stabiliseres hen over budgetåret.

Bemærkninger er som følger:

Konto 40 udviser et forbrug på 90,0 % svarende til kr. 147.670 af budget på kr. 164.000.

Konto 41 udviser et forbrug på 40,3 % og dette er et mindre forbrug på 34,7 % svarende til kr. 4.373.588 i forhold til den periodiske bevilling svarende til kr. 9.453.000 ud af et budget på kr. 12.604.000.

Konto 43 udviser et merforbrug på 17,2 % svarende til kr. 1.686.116 i forhold til den periodiske bevilling svarende til kr. 7.352.250 ud af et budget på kr.9.803.000. Overskridelsen skyldes, at oktober måneds udbetalinger er med i marts måneds forbrugsbalance, samt refusioner for september ikke er tilkommet. Når disse bliver trukket fra, så vil forbruget på konto 43 reelt ligge på den periodiske bevilling.

Konto 45 udviser et mindre forbrug på 20,3 % svarende til kr.2.378.754.

Konto 46 udviser et merforbrug på 39,8 % svarende til kr. 209.746 i forhold til den periodiske bevilling svarende til kr. 395.250 ud af et budget på kr. 527.000.

Konto 47 udviser et merforbrug på 8,0 % svarende til kr. 2.671.760. Dette skyldes, at alderspensionen er forudbetalt og oktober måneds udbetalinger er med i september måneds forbrugsrapport samt der er manglende refusioner på i alt kr. 3.478.000.

Konto 48 udviser et lille merforbrug på 1,2 % svarende til kr. 568.752 i forhold til den periodiske bevilling svarende til kr. 35.547.000 ud af et budget på kr. 47.396.000.

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 11/2017, den 8. november 2017 -
Referat**

Konto 49 udviser et mindre forbrug på 68,8 % svarende til kr. 112.832 i forhold til den periodiske bevilling svarende til kr. 123.000 ud af et budget på kr. 164.000.

Konto 40 Fripladser til daginstitutioner

Tabel 2

Fripladser på daginstitutioner(1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplc.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
40-01-	Friplads på daginstitutioner Sisimiut	164	0	0	164	148	16	90,0%
Total		164	0	0	164	148	16	90,0%

Konto 40-01 udviser merforbrug på 15 % af budgetbeløbet.

Der er for lidt budgetteret i forhold til det aktuelle behov. Der skal omplaceres fra konto 41.

Der betales fripladser for 44 børn.

Konto 41 Børn og Unge

Tabel 3

Hjælpeforanstaltninger for børn(1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplc.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
41-01-	Hjælpeforanstaltninger	895	0	370	1.265	286	979	22,6%
41-02	Plejeophold	1.444	0	100	1.544	1.870	-326	121,1%
41-03	Akut familiepleje	132	0	0	132	106	26	80,5%
41-05	Selvstyrets døgninstitutioner	4.085	0	0	4.085	0	4.085	0,0%
41-07	Private døgninstitutioner	2.240	0	0	2.240	-239	2.479	-10,7%
41-08	Socialt forebyggelsesarbejde	296	0	0	296	96	200	32,3%
41-09	Familiebehandling	3.512	0	244	3.756	3.253	503	86,6%
Total		12.604	0	714	13.318	5.372	7.946	40,3%

Konto 41 Børn og Unge

Konto 41 udviser mindre forbrug på 32,4 % svarende til kr. 4.082.000, dette skyldes at der stadigvæk ikke er anbragte børn på døgninstitutioner.

På konto 41-02 er der overforbrug på plejeophold. Denne konto skal tilpasses, da der har fundet flere anbringelser sted i løbet af sommeren.

Der er fordobling af anbringelser fra 2016 til 2017, og alle anbringelserne er hos plejefamilier.

På konto 41-03 er der et lille overforbrug, så denne konto skal tilpasses.

På konto 41-05 er der intet forbrug, da der ingen børn er anbragte på Selvstyrets døgninstitutioner. Denne konto kan der omplaceres fra til de konto, der har overforbrug.

Konto 41-07 skal tilrettes, da der ikke er børn anbragte i private døgninstitutioner.

På konto 41-08 er der et mindre forbrug som skyldes at regning på ca. kr. 60.000,00 for afholdt forældrekursus sommeren 2017 stadig ikke er modtaget fra Knud Rasmussens Højskole.

På konto 41-09 er der et lille overforbrug som skyldes for lidt budgetteret på konto med kursusudgifter.

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 11/2017, den 8. november 2017 -
Referat**

Tabel 4

	2016	2017
Alm. plejefamilie	11	33
Professionelle plejefamilie		
Selvstyreejet døgninstitutioner	2	
Private døgninstitutioner	2	
Timi Asimi.	1	
Børn og unge under forlænget forsorg		
Børn med støttepersoner	3	3
Anbragte udenfor hjemmet i alt	16	33

Konto 43 Førtdispension

Tabel 5

Førtdispension (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
43-01	Førtdispension før 1/1-2002	0	0	110	110	4	106	3,4%
43-02	Førtdispension efter 1/1-2002	0	0	0	0	204	-204	0,0%
43-03	Førtdispension efter 1/7-2016	9.803	0	410	10.213	9.314	899	91,2%
I alt		9.803	0	520	10.323	9.521	801	92,2%

Samlet forbrug på konto 43 udgør 92,2 % af budgetbeløb på kr. 9.803.000,00. På forbrugsrapporten for september 2017 er oktober måneds førtdispension med, da førtdispension udbetales forud, på i alt kr. 1.440.709. Det forventede forbrug pr. 30. september 2017 skal udgøre 75 %. Merforbruget skyldes primært manglende refusioner på kr. 751.974.

Der har været budgetomplacering på kr. 520.000,00 til konto 43-03.

Tabel 6

Måned:	Sisimiut	Sarfannguut	Itilleq	Kangerlussuaq	I alt
Juli 2017	180	2	2	0	184
August 2017	185	5	2	1	193
September 2017	189	4	2	1	196

Konto 44 Underholdsbidrag

Tabel 7

Underholdsbidrag (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
44	Afskrivning / A-bidrag (Art 0720)	0	0	0	0	0	0	0,0%
I alt		0	0	0	0	0	0	0,0%

Der er intet budget afsat og der skal undersøges på hvilken konto forbruget bliver konteret, da der reelt er et forbrug.

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 11/2017, den 8. november 2017 -
Referat**

Konto 45 Offentlig hjælp

Tabel 8

Offentlig hjælp (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplc.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
45-01	Off. hj. Skattepligtig Sisimiut	11.718	0	-520	11.198	6.122	5.076	54,7%
45-03	Off. Hj. Ikke skattepligtig	0	0	0	0	0	0	0,0%
Total		11.718	0	-520	11.198	6.122	5.076	54,7%

Konto 45-01 udviser mindre forbrug på 20,3 % svarende til kr. 2.378.754 af budgetbeløbet. Dette skyldes flere ledige fik jobtilbud.

Udbetalt offentlig hjælp til arbejdsledige er for perioden 05-09 til 02-10-2017. Der er i alt 273 borgere, som serviceres af sagsbehandler, og en del er familier. Der er derudover ikke medregnet enkeltvis ansøgninger.

8 arbejdsledige er registreret til Mach Gruppe 3, det vil sige personer der vurderes som ikke arbejdsparate, på grund af eksempelvis personlige eller sociale problemer, og har behov for servicering fra Området for Familie.

Tabel 9

	Sisimiut			Sarfannguit			Itilleq			Kangerlussuaq		
	Juli	Aug.	Se p	Juli	Aug.	Se p.å	Juli	Aug.	Se p.	Juli	Aug.	Sep.
Antal offentlig hjælps modtagere	139	150	120	11	19	13	11	4	4	3	5	3
Antal med karantæne	8	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Konto 46 Andre sociale ydelser

Tabel 10

Dagpenge ved barsel mv.(1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplc.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
46-01	Dagpenge ved barsel mv.	527	0	0	527	605	-78	114,8%
Total		527	0	0	527	605	-78	114,8%

Konto 46 udviser et merforbrug på 39,8 % svarende til kr. 209.746 i forhold til den periodiske bevilling svarende til kr. 395.250 ud af et budget på kr. 527.000. Men refusioner på 90 % for september måned svarende til kr. 292.954 er ikke tilgået, hvorfor forbruget ligger meget højt.

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 11/2017, den 8. november 2017 -
Referat**

Konto 47 Ældreforsorg

Tabel 11

Ældreforsorg (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
47-01	Alderspension	5.985	0	555	6.540	8.511	-1.971	130,1%
47-02	Hjemmehjælp	3.962	0	0	3.962	2.551	1.411	64,4%
47-09	Alderdomshjemmet	21.518	0	1318	22.836	16.614	6.222	72,8%
47-15	Omsorgsforanstaltninger for ældre	1.330	0	0	1.330	1.040	290	78,2%
47-20	Plejeophold ved sundhedsvæsenet	602	0	0	602	563,19	39	93,6%
47		33.397	0	1.873	35.270	29.280	5.990	83,0%

Konto 47-01 Alderspension udgør 130,1 % af budgetbeløb på kr. 5.985.000,00.

Det høje forbrug skyldes, at oktober måneds udbetalinger på i alt kr. 3.662.256 inklusiv bygderne er med i september måneds forbrug. Af ovennævnte udbetalinger er refusioner på i alt kr. 3.478.000 endnu ikke tilgået kommunen.

Der er dog enkelte områder på konto 47-01, herunder alderspension for borgere i Kangerlussuaq, som bør justeres, da budgettet allerede er overskredet.

Konto 47-20 Takstbetalinger til sundhedsvæsenet udgør forbruget på 93,6 %. Der er indskrevet **1** plejepatient, og det vides ikke hvor længe plejepatienter skal blive på sygehuset, da det afhænger af ledige pladser på plejehjemmet. En borger, der har haft weekendaflastning på sygehuset gennem en længere periode, er afgået ved døden for nylig.

Taksterne for plejeophold er steget gevaldigt pr. 1. august 2017 og dette får betydning for budgettet.

Alderspension

Antal alderspensionister i september 2017 inklusive bygder:

Tabel 12

	Sisimiut	Sarfannguut	Itilleq	Kangerlussuaq	I alt
Juli	429	5	3	6	443
August	448	5	3	6	448
September	435	5	3	6	449
Antal på venteliste til ældreboliger	66	0	0	0	66
Ældre med støtteperson	3	0	0	0	3
Støttepersoner	6	0	0	0	6

Hjemmehjælp

Fordeling af antal medarbejdere og borgere i hjemmehjælpen i september 2017:

Tabel 13

	Sisimiut			Sarfannguut			Itilleq			Kangerlussuaq		
	Juli	Aug	Sep	Juli	Aug	Sep	Juli	Aug	Sep	Juli	Aug	Sep
Borgere med hjemmehjælp	107	103	108	3	2	3	2	2	2	0	0	0
Hjemme-hjælpere inklusiv ledere	13	12	12	1	0	1	0	0	0	0	0	0

Hjemmehjælpen inddeler ikke modtagere af hjemmehjælp efter alder, idet alle med hjælpebehov kan søge om at modtage hjemmehjælp uanset alder.

Hjemmehjælpen har et samlet forbrug på 64,4 % svarende til et mindre forbrug på 10,6 %

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 11/2017, den 8. november 2017 -
Referat**

Budget for hjemmehjælpen forventes at balancere ved årets udgang, idet der afholder kurser for hjemmehjælperne i den kommende tid.

Plejhjemmet ”Qupanuk”

Fordeling af personalet og beboere i september 2017:

Tabel 14

Beboere	Antal
Beboere der kan klare sig	2
Med støttebehov	9
Beboere med handicap	2
Demente	30
Aflastning	0
Personale	
Faglærte	20
Ufaglærte	48
Ufaglærte støttepersoner	4
Revalidender	2
Køkkenelever	2
Antal på venteliste	29

Konto 48 Handicap

Tabel 15

Handicapområdet (1.000 kr.)	Budget	Tillæg	Ompl.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto Kontonavn							
48-01 Hjemmeboende børn	2.097	0	0	2.097	1.652	445	78,8%
48-02 Hjemmeboende voksne	3.228	0	0	3.228	2.683	545	83,1%
48-03 Bofællesskaber	15.536	0	0	15.536	11.609	3.927	74,7%
48-04 Værestedet IVIK	368	0	0	368	73	295	19,9%
48-05 Det beskyttede Værksted	3.629	0	0	3.629	2.955	674	81,4%
48-15 Hjælpe midler, hjemmeboende	973	0	0	973	458	515	47,1%
48-16 Handicapinstitutioner i Grønland børn	4.674	0	0	4.674	4.710	-36	100,8%
48-17 Handicapinstitutioner i Grønland voksne	4.911	0	0	4.911	5.348	-437	108,9%
48-20 Handicapinstitutioner Danmark børn	993	0	0	993	40	953	4,1%
48-21 Handicapinstitutioner Danmark voksne	10.987	0	0	10.987	6.563	4.424	59,7%
Total	47.396	0	0	47.396	36.093	11.303	76,2%

På konto 48-01 er der et overforbrug på 3,8 %, som skyldes at der er ansat uddannet personale på månedsløn. Desuden er der øget timeantal i bevillinger til børn

På konto 48-02 er der et overforbrug på 8,1 %. Der er et merforbrug på timeløn, da det hele tiden er vekslende hvilke medarbejdere, der er ansat. Der været behov for flere introduktionsforløb i forbindelse med gentagne indkøringsforløb med nye ansatte. Der er løbende flere borgere med støttebehov.

På konto 48-04 har Værestedet Ivik for børn et mindre forbrug på 55,1 % som skyldes underforbrug på kursusudgifter, da der i indeværende år ikke har været afholdt de planlagte kurser. Og der er ikke iværksat forventede reparation og vedligeholdts tiltag.

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 11/2017, den 8. november 2017 -
Referat**

På konto 48-05 er der et overforbrug på 6,4 %. Dette skyldes at personalebehovet er øget i forbindelse med at der er kommet flere brugere til værkstederne.

På konto 48-15 er der et mindre forbrug med 27,9 %. Hjælpe midler købes efter behov.

På konto 48-16 er der et overforbrug på 25,8 %. Dette skal der ses på, og omplaceres til denne konto.

På konto 48-17 er der et overforbrug på 33 %. Dette skal der ses på, og omplaceres til denne konto.

På konto 48-20 er der et mindre forbrug, og da der ikke er flere børn anbragte i Danmark, skal der omplaceres fra denne konto. Der er hjemtaget et barn til sine forældre ved det fyldte 18.år.

På konto 48-21 er der et mindre forbrug. Dette skal der ses på, og omplaceres fra denne konto. Og der er hjemtaget en voksen til sine forældre.

Tabel 16

Måned	Beboere i boenheder	Voksne på døgninstitutioner Grønland	Voksne på døgninstitutioner i Danmark	Børn på døgninstitutioner i Grønland	Børn på døgninstitutioner i Danmark
Juli	30	7	10	6	1
August	30	7	10	6	1
September	30	7	10	5	0

Konto 49 Andre sociale udgifter

Tabel 17

Andre sociale udgifter(1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplc.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
49-03	Sociale projekter	164	0	0	164	10	154	6,2%
Total		164	0	0	164	10	154	6,2%

Konto 49 udviser mindre forbrug på 68,8 % svarende til kr. 112.832,00 af budgetbeløbet for det første halve år.

Der har ikke været bevægelse på denne konto, siden der har været brugt midler under misbrugsbehandling i foråret 2017.

Bæredygtige konsekvenser

Der vil være økonomisk bæredygtigt, hvis budgettet balancerer, hvilket vurderes at være tilfælde jævnfør sagsfremstillingen.

I overensstemmelse med principperne for bæredygtighed og i henhold til dertil bæredygtighedsprojekter forventes der, at der vil være en bæredygtig økonomisk udvikling.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Der er ikke særskilt økonomisk og administrative konsekvenser i denne sagsfremstilling.

Administrationens vurdering

Området for Familie vurderer, at forbruget ved 3.kvartal 2017 balancerer, og der er refusioner på flere områder, som ikke er tilgået kommunen endnu.

Indstilling

Området for Familie i Sisimiut indstiller over for Udvalget for Familie og Sociale forhold

- at 3. kvartalsrapport ultimo september 2017 tages til efterretning efterfølgende videresendes til Udvalget for Økonomi.

Afgørelse

Taget til efterretning og sagen videresendes til Udvalg for Økonomi.

Bilag

1. Balance konto 4 ultimo september 2017 Sisimiut

Punkt 03 Udvalg for Familie og Sociale forholds økonomirapport for 3. kvartal 2017, Maniitsoq

Journalnr. 06.00.01

Baggrund

I løbet af året skal direktionen udarbejde en rapport over de overordnede konti. Hermed fremlægges 3. kvartalsrapport 2017 for Område for Familie, Maniitsoq.

Regelgrundlag

Kasse og regnskabsregulativet i Qeqqata Kommunia.

Instruktion for økonomirapportering, budgettering og opfølgning for Qeqqata Kommunia.

Faktiske forhold

Forbruget skal ligge på 75 %, hvis forbruget er jævnt fordelt over året.

For Området for Familie i Maniitsoq inkl. bygder ligger forbruget på 73,0 %, svarende til forbrug på kr. 77.154.714 ud af bevilling på kr. 105.699.000.

Mindreforbruget for 3. kvartal 2017 ligger på 2,0 %, svarende til kr. 2.113.980.

Tabel 1

Familieområdet (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omlac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
40	Fripladser på daginstitutioner	102	0	0	102	88	14	86,8%
41	Hjælpeforanstaltninger for børn og unge	20.341	0	6.680	27.021	19.044	7.977	70,5%
43	Social førtidspension	8.423	0	-1.568	6.855	6.122	733	89,3%
44	Underholdsbidrag	211	0	0	211	0	211	0,0%
45	Offentlig hjælp	6.224	0	-470	5.754	4.102	1.652	71,3%
46	Andre sociale udgifter	841	0	-430	411	374	37	91,0%
47	Ældreforsorg	31.895	0	1.089	32.984	26.715	6.269	81,0%
48	Handicapområdet	34.711	0	-2.824	31.887	20.373	11.514	63,9%
49	Andre sociale udgifter	474	0	0	474	336	138	70,9%
I alt		103.222	0	2.477	105.699	77.155	28.544	73,0%

Tabel 2

Dagforanstaltninger for børn og unge		Budget	Tillæg	Omlac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
40-01	Udgifter til dagforanstaltninger for børn og unge	102	0	0	102	88	14	86,8%
I alt		102	0	0	102	88	14	86,8%

Konto 40-01 Dagforanstaltninger for børn og unge

Udviser merforbrug på 11,8 %, svarende til forbrug med beløb på kr. 12.036, ud fra budgetbeløb på kr. 102.000.

Der er seks børn, der fik tildelt fripladser og som er betalt til og med oktober, inkl. børn udenfor kommunen.

Det forventes, at forbruget for resten af året vil ligge indenfor budgettet.

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 11/2017, den 8. november 2017 -
Referat**

Tabel 3

Hjælpeforanstaltninger for børn og unge (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omlac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
41-01	Hjælpeforanstaltninger	1.042	0	294	1.336	876	460	65,5%
41-02	Plejeophold	2.045	0	-15	2.030	1.058	972	52,1%
41-03	Akut familiepleje	72	0	-15	57	25	32	43,7%
41-04	Professionel familiepleje	941	0	-113	828	623	205	75,3%
41-05	Selvstyrets døgninstitutioner	7.969	0	43	8.012	5.678	2.334	70,9%
41-07	Private døgninstitutioner	4.413	0	6.325	10.738	7.956	2.782	74,1%
41-08	Socialt forebyggelsesarbejde	1.803	0	-58	1.745	1.652	93	94,7%
41-09	Familiebehandling	2.056	0	219	2.275	1.176	1.099	51,7%
I alt		20.341	0	6.680	27.021	19.044	6.878	70,5%

Konto 41 Hjælpeforanstaltninger for børn og unge

Udviser mindreforbrug på 4,5 %, svarende til kr. 1.215.945, ud af budgetbeløb på kr. 27.021.000, mindreforbruget skyldes, at der er foretaget omplacering til kontoen efter implementering af Inatsisartutlov nr. 20 af 26. juni 2017 om støtte til børn.

Konto 41-01 Hjælpeforanstaltninger for børn og unge

Udviser mindreforbrug på 9,5%, svarende til forbrug med beløb på kr. 126.920 ud af budgetbeløb på kr. 1.336.000. Mindreforbruget skyldes, at der er foretaget omplacering til kontoen efter implementering af Inatsisartutlov nr. 20 af 26. juni 2017 om støtte til børn.

Konto 41-02 Plejeophold

Udviser mindreforbrug på 22,9%, svarende til forbrug med beløb på kr. 464.870, ud af budgetbeløb på kr. 2.030.000. da der er foretaget omplacering til kontoen efter implementering af Inatsisartutlov nr. 20 af 26. juni 2017 om støtte til børn.

Konto 41-03 Akut anbringelse

Udviser mindreforbrug på 31,3%, svarende til forbrug med beløb på kr. 17.841, ud af budgetbeløb på kr. 57.000. Mindreforbruget skyldes, at der er mindre akut anbringelser end forventet.

Konto 41-04 Prof. plejeforældre

Udviser merforbrug på 0,3 %, svarende til forbrug med beløb kr. 2.484, ud af budgetbeløb på kr. 828.000, men forventes tilpasset for resten af året.

Konto 41-05 Selvstyrets døgninstitutioner

Udviser mindreforbrug på 4,1 %, svarende til beløb på kr. 328.492, ud af budgetbeløb på kr. 8.012.000, mindreforbrug skyldes, at man endnu ikke har modtaget faktura for september.

Tabel 4

Alm. plejefamilie	11
Professionelle plejefamilie	03
Selvstyreejet døgninstitutioner	07
Private døgninstitutioner	11
Anbragte udenfor hjemmet i alt	32
Børn og unge under forlænget forsorg	06
Børn med støttepersoner	03
Antal af børnefamilie klienter i alt	67
Antal klienter i Familiecenter i alt	24

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 11/2017, den 8. november 2017 -
Referat**

Konto 41-07 Private døgninstitutioner

Udviser mindreforbrug på 0,9 %, svarende til et beløb på kr. 96.642, ud af budgetbeløb på kr. 10.738.000, mindreforbrug skyldes, at man forventer, at de skal ske omplaceringer fra andre kontier, så forbruget tilpasset for resten af året.

Konto 41-08 Boenhed for unge

Udviser merforbrug på 19,7 %, svarende til et beløb på kr. 343.765, ud af budgetbeløb på kr. 1.745.000, merforbrug skyldes, at man endnu ikke har foretaget omplaceringer i forhold til opnormering af personalet.

Konto 41-09 Familiecenter

Udviser mindreforbrug på 23,3%, svarende til et beløb på kr. 530.075, ud af budgetbeløb på kr. 2.275.000, mindreforbruget skyldes, at flere tilskud fra Selvstyret er modtaget, tilskuddet er ansøgt på baggrund af Familiecenterets drift samt aktiviteter.

Tabel 5

Førtidspension (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
43-03	Førtidspension efter 1/7-2016	8.423	0	-1568	6.855	6.122	733	89,3%
I alt		8.423	0	-1.568	6.855	6.122	733	89,3%

Konto 43 Social førtidspension

Udviser merforbrug på 14,3%, svarende til et beløb på kr. 980.265, ud af budgetbeløb på kr. 6.855.000.

Merforbrug skyldes, at førtidspensionen udbetales forud og idet refusioner fra Selvstyret er ikke trukket fra.

Tabel 6

Måned:	Maniitsoq	Kangaamiut	Atammik	Napasog	I alt
Juni	122	9	7	3	141
Juli	122	9	7	3	141
August	121	8	6	3	138
September	121	8	6	3	138

Tabel 7

Underholdsbidrag (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
44	Afskrivning / A-bidrag (Art 0720)	211	0	0	211	0	211	0,0%
I alt		211	0	0	211	0	211	0,0%

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 11/2017, den 8. november 2017 -
Referat**

Konto 44-01 Underholdsbidrag
Intet forbrug.

Tabel 8

Offentlig hjælp (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omlac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
45-01	Offentlig hjælp - skattepligtig	5.838	0	-586	5.252	3.746	1.506	71,3%
45-03	Offentlig hjælp - ikke skattepligtig	386	0	116	502	356	146	70,9%
I alt		6.224	0	-470	5.754	4.102	1.652	71,3%

Konto 45 Offentlig hjælp

Udviser mindreforbrug med 3,7 %, svarende til beløb på kr. 212.898, ud af budgetbeløb på kr. 5.754.000, mindreforbrug skyldes bl.a., at medarbejderne på fabrikken arbejder igen.

Konto 45-01 Offentlig hjælp, skattepligtige

Udviser mindreforbrug på 3,7%, svarende til beløb på kr. 194.324 ud af budgetbeløb på kr. 5.252.000.

Der er udbetalt offentlig hjælp inkl. uge 40-41/17 til arbejdsledige.

Der er i alt 46 der modtager offentlig hjælp, som serviceres af sagsbehandler, og en del er familier. Derudover er enkelte ansøgninger ikke medregnet.

Årsagen til fald af klientantallet er, at fabrikken er åbent igen samt mangel på råvarer. Det er dog meddelt, at medarbejderne skal arbejde igen, når torskbestandens kommer igen.

31 arbejdsledige er registreret til Mach Gruppe 3, dvs. personer der vurderes som ikke arbejdsparate. Det skal forstås sådan, at de ikke er klar til at arbejde på grund af personlige vilkår, og har behov for servicering fra Området for Familie.

Konto 45-03 Offentlig hjælp, ikke skattepligtige

Udviser merforbrug på 4,1%, svarende til et beløb på kr. 20.582, ud af budgetbeløb på kr. 502.000. Forventet forbrug for resten af året, tilpasses ved omplacering fra andre kontier.

Tabel 9

Igangværende behandlinger	Registreret på venteliste til behandling	Stoppet i utide under behandlingen	Hidtil gennemførte
3	3		

Tabel 10

Andre sociale ydelser (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omlac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
46-01	Dagpenge ved barsel mv.	690	0	-390	300	365	-65	121,6%
46-02	Sociale boliger (husly)	151		-40	111	9	102	8,1%
I alt		841	0	-390	411	374	37	91,0%

Konto 46 Andre sociale udgifter

Udviser merforbrug på 16 %, svarende til et beløb på kr. 65.760, ud af budgetbeløb på kr. 411.000, dette skyldes, at der er flere på barsel end forventet samt at husvildeboliget er taget i brug igen.

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 11/2017, den 8. november 2017 -
Referat**

Konto 46-01 Barselspenge m.m.

Udviser merforbrug på 46,6 %, svarende til beløb på kr. 139.800, ud af budgetbeløb på kr. 300.000, merforbruget skyldes, at tilskud til barselspenge fra Selvstyret er bogført og at der er flere på barsel end forventet.

Konto 46-02 Socialbolig

Udviser mindreforbrug på 66,9 %, svarende til et beløb på kr. 74.259, ud af budgetbeløb på kr. 111.000, dette skyldes, at man ikke har betalt helt for inventaret.

Tabel 11

Ældreforsorg (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
47-01	Alderspension	4.901	0	-976	3.925	5.218	-1.293	132,9%
47-02	Hjemmehjælp	2.663	0	1274	3.937	2.854	1.083	72,5%
47-09	Alderdomshjemmet	23.301	0	1447	24.748	18.371	6.377	74,2%
47-15	Omsorgsforanstaltninger for ældre	522	0	-256	266	186	80	69,9%
47-20	Plejeophold ved sundhedsvæsenet	508	0	-400	108	86	22	79,9%
I alt		31.895	0	1.089	32.984	26.715	6.269	81,0%

Konto 47 Ældreforsorg

Udviser merforbrug på 6,0 %, svarende til et beløb på kr. 1.979.040, ud af budgetbeløb på kr. 32.984.000, merforbruget skyldes, at alderspension udbetales forud samt at refusioner ikke er modtaget endnu.

Konto 47-01 Ældreforsorg

Udviser merforbrug på 57,9 %, svarende til et beløb på kr. 2.272.575, ud af budgetbeløb på kr. 3.925.000, merforbruget skyldes, at alderspension udbetales forud samt at refusionen ikke er modtaget endnu.

Tabel 12

Måned	Maniitsoq	Kangaamiut	Atammik	Napasog	I alt
Juni	255	39	11	9	314
Juli	254	38	11	9	312
August	254	37	11	9	311
September	252	37	11	9	309

Konto 47-02 Hjemmehjælp

Udviser mindreforbrug på 2,5%, svarende til et beløb på kr. 98.425, ud af budgetbeløb på kr. 3.937.000. Mindreforbrug skyldes, at der er foretaget omplaceringer fra andre kontier for resten af året.

På grund af ferieafholdelse, har man benyttet vikarer i hjemmehjælpen.

På baggrund af at der er flere og flere med behov for hjemmehjælp, har medarbejderne fået flere timer i forhold til tidligere.

Timer for støttepersoner afholdes ligeledes derfra. Der er flere og flere, der er blevet ramt af demens, som medfører flere timer for medarbejdere.

Vi har fået en klient, der er overgået til alderspension, som har behov for støtteperson i flere timer samt en borger med behov for hjælp i flere timer på grund af hjerneblødning.

Fordeling af antal medarbejdere og borgere i september 2017:

Tabel 13

	Maniitsoq			Kangaamiut			Atammik			Napasog		
	Juli	Aug	Sep	Juli	Aug	Sep	Juli	Aug	Sep	Juli	Aug	Sep
Med hjemmehjælp:	68	66	65	13	13	13	5	6	5	0	1	0
Hjemmehjælpere:	6	6	6	3	3	3	3	3	3	0	1	0
Med støtteperson:	23	21	19	1	1	1	2	2	2	0	0	0
Støttepersoner:	4	4	4	1	1	1	1	1	1	0	0	0

Konto 47-09 Alderdomshjemmet

Udviser mindreforbrug på 0,8%, svarende til et beløb på kr. 197.984, ud af budgetbeløb på kr. 24.748.000. Mindreforbrug skyldes, at der foretaget omplaceringer fra andre kontier for at tilpasse forbruget til resten af året, med forventet merforbrug, der er omplaceret kr. 1.447.000.

Efter gennemgang af alle kontier under Alderdomshjemmet Neriusaaq, er der omplaceret i alt kr. 1.300.000, idet der er flere timelønnede end forventet, endvidere er bevillinger til el og vand tilpasset til resten af året. På baggrund af, at der nu er færre handicappede beboere, vil forbruget være mindre end forventet.

Fordeling af personalet og beboere i september 2017:

Tabel 14

	<u>Antal</u>
Beboere	
Personer der kan klare sig	9
Med behov for støtte	14
med handicap	6
Demente	14
Aflastning	1
Kangaamiut	
Med behov for støtte	7
Demente	1

Konto 47-15 Ældreforsorg

Udviser mindreforbrug på 5,1 %, svarende til et beløb på kr.13.566, ud af budgetbeløb på kr. 266.000, mindreforbruget skyldes, at der er afsat midler til resten af året.

Konto 47-20 – Plejeophold ved sundhedsvæsnet

Udviser merforbrug på 4,9 %, svarende til et beløb på kr. 5.292, ud af budgetbeløb på kr. 108.000, der er foretaget tilpasning for resten af året.

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 11/2017, den 8. november 2017 -
Referat**

Tabel 15

Handicapområdet (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
48-00	Fællesudgifter til handicapområdet	1.505	0	-500	1.005	775	230	77,1%
48-01	Hjemmeboende handicappede børn	1.985	0	-223	1.762	1.279	483	72,6%
48-02	Hjemmeboende handicappede voksne	3.507	0	-379	3.128	2.276	852	72,7%
48-03	Bofællesskaber	7.777	0	-2572	5.205	3.671	1.534	70,5%
48-05	Naapiffik Maniitsoq	1.085	0	-579	506	396	110	78,3%
48-15	Hjælpebidler - hjemmeboende	30	0	-25	5	0	5	1,3%
48-16	Handicapinstitutioner i Grønland - børn	0	0	665	665	298	367	44,8%
48-17	Handicapinstitutioner i Grønland - voksne	7.316	0	1014	8.330	5.509	2.821	66,1%
48-18	Ophold i plejehjem	2.765	0	-75	2.690	1.856	834	69,0%
48-21	Handicapinstitutioner i Danmark - voksne	8.741	0	-150	8.591	4.312	4.279	50,2%
I alt		34.711	0	-2.824	31.887	20.373	11.514	63,9%

Konto 48 Handicapområdet

Udviser mindreforbrug på 11,1 %, svarende til et beløb på kr.3.539.457, ud af budgetbeløb på kr. 31.887.000, mindreforbrug skyldes, at der er kun modtaget regninger for voksne handicappede, bosiddende i DK for januar, februar, marts og april 2017.

Tabel 16

	Antal handicappede	Børn med handicap	Voksne med handicap	Boende i boenheder	Voksne boende i Grønland	Voksne boende i Danmark	Hjemmeboende handicappede
Juli	111	16	57	12	8	11	7
August	112	17	57	12	8	11	7
sept.	112	17	57	12	8	11	7

Konto 48-00 Samlet udgifter til handicapområdet

Udviser merforbrug på 2,1%, svarende til et beløb på kr. 21.105, ud af et budgetbeløb på kr. 1.005.000. Merforbrug skyldes, at der er foretaget omplaceringer, men forventer, at bevillinger vil være nok for resten af året

Konto 48-01 Hjemmeboende handicappede børn

Udviser mindreforbrug på 2,4%, svarende til et beløb på kr. 42.288, ud af budgetbeløb på kr. 1.762.000. Mindreforbruget skyldes bl.a. at der har været færre med støttebehov end forventet.

Konto 48-02 Hjemmeboende handicappede voksne

Udviser mindreforbrug på 2,3 %, svarende til et beløb på kr. 71.944, ud af budgetbeløb på kr. 3.128.000, differencen er lille og forbruget pågår normalt.

Konto 48-03 Bofællesskaber

Udviser mindreforbrug på 4,5%, svarende til et beløb på kr. 234.225, ud af budgetbeløb på kr. 5.205.000. Mindreforbruget skyldes, at der har været personale mangel i over halvt år, hvor man først nu er fuld bemandedt. Der er merforbrug af fremmed ydelser, på grund af nødvendige renoveringer af el og vaskemaskiner. Der føres stram økonomistyring.

Konto 48-05 Naapiffik Maniitsoq

Udviser merforbrug på 3,3%, svarende til et beløb på kr. 16.698, ud af budgetbeløb på kr. 506.000. Forbruget i Naapiffik er minimalt. Dette skyldes, at handicappersonalet har holdt Naapiffik åben, mens en stillingsopslag om en leder var igangværende, og da de har skrevet deres timer i dagene som støtteperson, og ikke under konto for Naapiffik. Ligeledes da de var sammen med deres klienter under åbningstiden. Arbejdet med omplacering af midler til de rigtige kontier er igangværende.

Konto 48-15 Hjælpebidler – Hjemmeboende

Udviser mindreforbrug på 73,7%, svarende til et beløb på kr. 3.685, ud af budgetbeløb på kr. 5.000. Dette skyldes, at der ikke er en Ergoterapeut.

Konto 48-16 Boenheder Børn/GRL

Udviser mindreforbrug på 30,2%, svarende til et beløb på kr. 200.830, ud af budgetbeløb på kr. 665.000. Mindreforbruget skyldes, at der er kun betalt til og med august, idet man endnu ikke har modtaget regning for september.

Konto 48-17 Boenheder Voksne/GRL

Udviser mindreforbrug på 8,9%, svarende til et beløb på kr. 741.370, ud af budgetbeløb på kr. 8.330.000. Mindreforbruget skyldes, at der er kun betalt til og med august, idet man endnu ikke har modtaget regning for september.

Konto 48-18 Plejeophold for plejekrævende

Udviser mindreforbrug på 6,0%, svarende til et beløb på kr. 161.400, ud af budgetbeløb på kr. 2.690.000. Der er ikke så meget difference mellem betaling til beboer i Neriusaaq og bevillinger til aktiviteter

Konto 48-21 Handicapinstitutioner voksne/ DK

Udviser mindreforbrug på 24,8%, svarende til et beløb på kr. 2.130.568, ud af budgetbeløb på kr. 8.591.000. Mindreforbrug skyldes, at der er kun modtaget fakturaer til og med april 2017, for anbragte i DK.

Tabel 17

Andre sociale udgifter (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omlac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
49-02	Forsøgskonto for kriseberedskab	59	0	0	59	0	59	0,0%
49-04	Alkoholbehandling	415	0	0	415	336	79	81,1%
I alt		474	0	0	474	336	138	71,0%

Konto 49 Andre sociale udgifter

Andre sociale udgifter har en merforbrug på 4%, svarende til et beløb på kr. 18.960, ud af en bevilling på kr. 474.000. Efter gennemgang af konto 49, blev det konstateret, at der skal sendes en faktura til Allorfik, som skal foretages på senere tidspunkt.

Konto 49-02 Andre sociale udgifter

Intet forbrug.

Konto 49-04 Alkoholmisbrugs behandling

Udviser merforbrug på 6,1 %, svarende til et beløb på kr. 25.315, ud af budgetbeløb på kr. 415.000, efter gennemgang af konto, blev det konstateret, at der skal sendes en faktura til Allorfik, som skal foretages på senere tidspunkt.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Konti blev tilpasset i forhold til behovet, som vil kunne ses under rapporten i næste måned.

Bæredygtige konsekvenser

Der skal foretages tidlig omplacering indenfor konti, med efterfølgende aflevering af regnskaber.

Administrations vurdering

Ved gennemgang af forbruget for 3. kvartal for Området for Familie, mangles der fakturaer for handicappede i DK for april, maj og september 2017.

Indstilling

Området for Familie indstiller over for udvalget for Familie og Sociale forhold:

- At økonomirapporten for 3. kvartal 2017 tages til efterretning samt videresendes til Udvalget for Økonomi samt Kommunalbestyrelsen.

Afgørelse

Taget til efterretning og sagen videresendes til Udvalg for Økonomi.

Bilag

1. Balance - 3. kvartalsrapport 2017

Punkt 04 Tilbud om overnatningsfaciliteter i efteråret for hjemløse i Qeqqata Kommunia

Journalnr. 11.20.00

Baggrund

Medlem af kommunalbestyrelsen Juliane Enoksen, Inuit Ataqatigiit, har ved mail af 4. oktober 2017 fremsat et forslag til dagsordenen til Udvalget for Familie og Sociale forhold med ønske om at få tal over hjemløse i Qeqqata Kommunia.

Forslaget til dagsordenen er begrundet med, at der ønskes et tal over hjemløse. Medlem af kommunalbestyrelsen ønsker, at der skal findes overnatningsfaciliteter for hjemløse, inden vinteren er over os. Det ville desuden være nemmere at igangsætte tiltag for hjemløse, når der foreligger et tal over dem.

Faktiske forhold

Den 11. oktober 2017 var der i Sisimiut registreret 69 uden fast bolig, der i nedenstående tabel er fordelt og redegjort:

Kode	Redegørelse	Antal personer
9901	Personer, der har opsagt deres lejemål pga. afsoning.	1
9902	Folkeregistret 2 – Mangler bolig – (i højst 2 mdr.)	7
9903	Folkeregistret 3 - Lokale sømænd, der har opsagt deres lejemål	7
9905	Folkeregistret 5 – Hjemløs	5
9908	Uden fast adresse – der midlertidigt bor i en anden by, sygehus, institution (døgninstitutioner m.m.)	17
9909	Ukendt adresse + (efter 2 mdr. fra 9902)	32
	I alt	69

Den 11. oktober 2017 var der i Maniitsoq registreret 31 uden fast bolig, der i nedenstående tabel er fordelt og redegjort:

Kode	Redegørelse	Antal personer
9911	Personer, der har opsagt deres lejemål pga. afsoning.	0
9912	Folkeregistret 2 – Mangler bolig – (i højst 2 mdr.)	7
9913	Lokale sømænd, der har opsagt deres lejemål	14
9914	Personer, der er flyttet til Nordiske lande, og opsagt deres lejemål	0
9915	Folkeregistret 5 – Hjemløs	10
	I alt	31

Tidligere projekter/sager vedrørende hjemløse:

Kommunalbestyrelsen har den 29. april 2014 bedt daværende familieudvalget om at behandle en sag.

Ved viderebehandling af sagen ønskes der nye tal, og en gruppefordeling af de hjemløse, for således at få en bredere sammenhæng over det.

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 11/2017, den 8. november 2017 -
Referat**

Registrerede personer uden fast bolig i Sisimiut i perioden fra den 9. april – 7. august 2014:

Kode	Redegørelse	9. april 2014 Antal	7. august 2014 Antal
9901	Personer, der har opsagt deres lejemål pga. afsoning.	5	5
9902	Folkeregistret 2 – Mangler bolig – (i højst 2 mdr.)	29	15
9903	Lokale sømænd, der har opsagt deres lejemål	0	3
9905	Folkeregistret 5 – Hjemløs	4	5
9908	Uden fast adresse – der midlertidigt bor i en anden by, sygehus, døgninstitutioner	19	16
9909	Ukendt adresse + (i 9902)	36	45
	I alt	93	89

I april 2014 blev det meddelt, at der i Maniitsoq er registreret 38 personer uden fast bolig, men dog ikke opdelt i koder.

Oversigt over hjemløse i Maniitsoq den 7. august 2014:

Kode	Redegørelse	7. aug. 2014 Antal
9911	Personer, der har opsagt deres lejemål pga. afsoning.	1
9912	Folkeregistret 2 – Mangler bolig – (i højst 2 mdr.)	7
9913	Lokale sømænd, der har opsagt deres lejemål	18
9914	Personer, der er flyttet til Nordiske lande, og opsagt deres lejemål	1
9915	Folkeregistret 5 – Hjemløs	21
	I alt	48

Ved gennemgang af registrerede borgere uden fast adresse i Sisimiut og Maniitsoq kan det ses, at der er et fald i antallet af hjemløse i løbet af de sidste tre år.

I henhold til tabellen for borgere uden fast adresse i Sisimiut har der været 89 hjemløse i 2014, og 69 i år - et fald på 20 personer. Det er i folkeregistret 5 eller kode 9905 - "Hjemløs" - bemærkelsesværdigt, at der har været 5 hjemløse i 2014, og at tallet i løbet af tre år ikke har ændret sig.

I henhold til tabellen har der i Maniitsoq været 48 hjemløse i 2014, mens de er faldet med 17, svarende til 31 hjemløse i løbet af de sidste tre år. Det er i folkeregistret 5 eller kode 9915 - "Hjemløs" - bemærkelsesværdigt, at der har været 21 hjemløse i 2014, men at det er faldet til 10 i løbet af tre år.

Folkeregistret 2 (Kode 9902 i Sisimiut/kode 9912 i Maniitsoq) - tallene kan variere, da det er personer, der er fraflyttet fra deres lejemål og endnu ikke har meldt deres nye adresse til folkeregistret, og denne gruppe af borgere bliver flyttet til folkeregistret 5 "hjemløse", når de efter 2 mdr. ikke har meldt deres nye adresse.

Indstilling

Området for Familie indstiller til Udvalget for Familie og Sociale forhold at godkende:

1. at Udvalget for Familie og Sociale forhold skal foranledige udarbejdelse af en handlingsplan for borgere i folkeregistret 5 "hjemløse" i Sisimiut og Maniitsoq.

Afgørelse

Godkendt.

Bilag

1. Sagsfremstillingen til Kommunalbestyrelsen den 29. april 2014.

Punkt 05 Orientering om Samarbejdsaftale om misbrugsbehandling og tidlig indsats

Journalnr. 44.19

Baggrund

Samarbejdsaftale om misbrugsbehandling og tidlig indsats er en tilføjelse til den politiske folkesundheds-aftale, som blev indgået i oktober 2012 mellem Qeqqata Kommunia og Naalakkersuisoq. Samarbejdsaftalen er ligeledes et led i arbejdet med oprettelse af det kommende Allorfik behandlingscenter i Sisimiut og falder i god tråd med Qeqqata Kommunias koalitionsaftale med øget fokus på sundhed og forebyggelse og reducere af misbrug af hash og alkohol.

Regelgrundlag

Naalakkersuisut's "Forslag til national plan for fremtidens misbrugsbehandling" fra maj 2015, "Misbrugsbehandling behov og samfundsmæssige gevinster" Departementet for Sundhed og Infrastruktur 2014 samt folkesundhedsprogrammet Inuuneritta II, Departementet for Sundhed 2012.

Faktiske forhold

Samarbejdsaftalen om misbrugsbehandling og tidlig indsats er sendt af Videnscenter for Misbrug og Tidlig indsats til Qeqqata Kommunia, og formålet med samarbejdsaftalen er at skabe et forpligtende samarbejde omkring:

- Forebyggelse af misbrug
- Misbrugsbehandling
- Tidlig indsats for gravide familier

Samarbejdsaftalen ses som en administrativ aftale, der omhandler drift. Aftalen giver en fælles retning for arbejdet med misbrugsbehandling, og skaber en fælles forankring af de sundhedspolitiske mål.

Kommunaldirektøren og familiechef Kirsten Bødker afholdte møde d. 19. Juni 2017 med konsulenter fra videnscenter for misbrug og Tidlig indsats Bodil Karlshøj og Birgit Nicklasen, hvor aftalen blev drøftet.

Samarbejdsaftalen forankres i Område for Familie.

Kommunaldirektøren har d. 25. oktober 2017 holdt telefonisk samtale med Tine Pars departementschef i Departementet for Sundhed og følgende ændring blev aftalt. Parterne i samarbejdsaftalen ændres til, at en administrativ leder underskriver i stedet for borgmesteren, og en ny udkast til overordnet politisk samarbejdsaftale udarbejdes som Naalakkersuisoq for Sundhed tager med til besøget i Qeqqata Kommunia omkring 9. november 2017.

Bæredygtige konsekvenser

Et forpligtende samarbejde omkring misbrugsbehandling og tidlig indsats er nødvendigt for at opnå succes med misbrugsbehandling og derigennem opnå et bæredygtigt samfund, hvor befolkningen trives fysisk, mentalt og socialt.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Samarbejdsaftalen er udarbejdet således at det er udgiftsneutralt med en forventning om besparelser på det sociale område. Som det er i dag er der budgetteret 579.000,- på konto 49 til *andre sociale udgifter*, som bruges til misbrugsbehandlinger i hele kommunen, og dette foreslås uændret.

Administrationens vurdering

Administrationen vurderer, at en samarbejdsaftale om misbrugsbehandling og tidlig indsats styrker det tværfaglige samarbejde, og imødekommer det politiske ønske om øget sundhed samt misbrugsforebyggelse i kommunen.

Samarbejdsaftalen er ligeledes fremlagt til orientering til Udvalget for Uddannelse, Sundhed, Fritid og Kultur som den ansvarlige for Sundhed.

Indstilling

Administrationen indstiller til Udvalget for Familie og Sociale forhold.

- At samarbejdsaftalen om misbrugsbehandling og tidlig indsats tages til efterretning

Afgørelse

Når udkastet til administrativ aftale bliver sendt til medlemmerne, har de til på fredag mulighed for at sende deres ændringsforslag, tilføjelser og kommentarer til Birgit Nicklasen, der vil udfærdige en ny aftale.

Bilag

1. Politisk samarbejdsaftale om misbrugsbehandling og Tidlig Indsats

Punkt 06 Orientering om nye takster på færdigbehandlede plejepatienter ved Sundhedsvæsenet. Maniitsoq og Sisimiut

Journalnr. 44.05.04

Baggrund

Området for Familie, Sisimiut har den 10. august 2017 fra Sundhedsvæsenet i Sisimiut modtaget melding om takstændring for betaling for færdigbehandlede plejepatienter.

Regelgrundlag

I medfør af bekendtgørelse nr. 5 af 15. februar 2006 om ydelser og brugerbetaling i sundhedsvæsenets fastsatte regler.

Faktiske forhold

Cirkulæret om betaling for Sundhedsvæsenets ydelser er blevet opdateret og den nye version trådte i kraft pr. 1. august 2017.

Det primære fokus i forbindelse med opdateringen har været at opdatere priser, således at de svarer til det reelle ressourceforbrug i sundhedsvæsenet.

Cirkulære nr. 17/A af 1. januar 2014 om betaling for sundhedsvæsenets ydelser ophæves ved dennes tiltrædelse.

Bæredygtige konsekvenser

Intet at bemærke.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Der bliver en markant forhøjelse af betaling for færdigbehandlede plejepatienter for Qeqqata Kommunia.

	Døgnpriser før 01.08.17 i kroner	Døgnpriser efter 01.08.17 i kroner	Prisforskel pr. døgn i kroner
Plejepatienter i Risskov	4.997	7.000	2003
Plejepatienter	1.143	2.400	1257
Svære plejepatienter	3.470	6.000	2530
Plejepatienter, Dronning Ingrid's Hospital	1.602	3.000	1398
Svære plejepatienter, Dronning Ingrid's Hospital	4.123	7.000	2877

Administrationens vurdering

Området for Familie tager denne oplysning fra Sundhedsvæsenet til efterretning, idet kommunen ingen indflydelse har på priserne for færdigbehandlede plejepatienter.

Indstilling

Området for Familie indstiller over for Udvalget for Familie og Sociale Forhold

- at orienteringen tages til efterretning

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

1. Cirkulære om betaling for sundhedsvæsenets ydelser
2. Mail oplysninger vedrørende nye takster august 2017

Punkt 07 Orientering om Børnetalsmandens rejserapport i Qeqqata Kommunia, 2017

Journalnr. 42.10.07

Baggrund

Børnetalsmanden og dennes embedsmænd har fra den 23. april til 6. maj 2017 rejst i Qeqqata Kommunias byer og bygder undtagen Kangerlussuaq, for at tale med børn og voksne om børns levevilkår. Grundet til at de ikke har besøgt Kangerlussuaq er at de sejlede med både.

Børnetalsmanden er chef for den politisk uafhængige børnerettighedsinstitution MIO – Meeqqat Inuusuttullu Oqaloqatigiinnittarfiat/ Stedet hvor børn og unge kan tale med én.

Fra rejse har Børnetalsmanden lavet rejserapporten som blev forelagt borgmesteren, formanden for Udvalget for Familie og Sociale forhold, kommunaldirektør, Vicekommunaldirektør, Familiechefer, Uddannelseschefer i både Maniitsoq og Sisimiut den 18. oktober 2017 i Sisimiut byrådsal.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 11 af 22. november 2011 om Børnetalsmand og Børneråd samt Bekendtgørelse af FN-konvention af 20. november 1989 om Barnets Rettigheder.

Faktiske forhold

Rapporten indhold udefra barnet ret kan opsummeres således

1. barnets ret til beskyttelse
2. barnet ret til udvikling og uddannelse
3. barnet ret til hjælp
4. særlig for bygderne
5. konklusioner og anbefalinger

Børnetalsmand overordnede vurderinger er at der er tre former for svigt fra forældre og familie.

- Forældre, der svigter deres børn på grund af psykisk sygdom
- Forældre med hash- og alkoholproblem
- Forældre, som mangler redskaber til børneopdragelse

At der er stort hashmisbrug i Qeqqata Kommunia, at psykisk vold er udbredt, manglende ressourcer og kompetence i systemet, børn udsat for overgreb får ingen eller utilstrækkeligt hjælp, børn oplever fysisk vold og grænseløs og mangelfuld børneopdragelse.

Der er indgivet 49 underretninger vedr. 56 børn. Qeqqata Kommunia kender allerede de fleste af sagerne, hvor der allerede er tiltag i gang for de børn.

De børn, som ikke var kendte i forvejen, har fået hjælp. I Sisimiut er der 1 sag hvor der er løbende samtaler med forældrene, og de 2 andre nye sager er visiteret videre til Familiecenteret i Sisimiut til eventuelt familiebehandling. I Maniitsoq har der været flere anbringelser uden for hjemmet. Der er 5 sager, der skal følges op.

Alle MIO's anbefalinger er samlet i en overskueligt oversigt. Alle chefer inden for Familieområdet og Uddannelsesområdet i Sisimiut og Maniitsoq er indkaldt til møde hvor alle anbefalingerne gennemgås og hvor efterfølgende skal nedsættes styregruppe og arbejdsgrupper. Styregruppen samt arbejdsgrupperne/projektgrupperne skal inden for et givent område beskæftige sig med hvorledes anbefalinger kan implementeres.

Efter kommunalbestyrelsen godkendelse af budget for 2018 skal der slås stillinger op med én projektmedarbejder, 2 socialrådgiverstillinger i Sisimiut og 2 socialrådgiverstillinger i Maniitsoq. Disse stillinger vil blive søges placeret i administrationen. Projektmedarbejder kommer til at være koordinator og tovholder på flere projekter med bl.a. Qeqqata model. Det er hensigten at socialrådgiverens arbejde vil både være i administrationen og i skolerne for at tale med børnene og forældre der har behov til socialrådgivning.

I henhold til rapporten nævnes at hashproblemet var meget stort i hele Qeqqata Kommunia og at børnene mistrives af den grund samt at det var meget nemt at få fat på hash. Borgmesteren har derfor holdt møde den 19. oktober 2017 med politiet i Qeqqata for at samarbejde om at komme hash-problemet til livs. Der er sendt til brev til Naalakkersuisut om anmodning om at der ansættes yderligere toldere i både Sisimiut og Maniitsoq.

Bæredygtige konsekvenser

Det er ikke bæredygtigt at børnene i Qeqqata Kommunia mistrives. Der må fokuseres og lave indsatser for at anbefalingerne i MIO-rejserapport implementeres.

Økonomiske og administrative konsekvenser

På nuværende tidspunkt er det svært at sige hvor stor økonomiske konsekvenser der vil være i forbindelse med implementering af alle anbefalingerne.

Administrationens vurdering

Det er administrationen vurdering at rejserapport er et vigtigt dokumentation for hvordan børnene i Qeqqata Kommunia har det. Det er godt at der Børnetalsmanden har været ude i kommunen og talt og set børn og unge i deres omgivelser og på den måde har kunne tale med alle som kommune normalt ikke ser eller har kendskab til. Administrationen er glad for at kommunalbestyrelsen har afsat yderligere midler til at ansatte flere socialrådgivere kan yderst vigtigt at der sættes fokus på at løse opgaver med barnet/familierne i centrum hvor alle der berører familien arbejder på tværs.

Det er meget vigtigt at alle områder og decentrale institutioner og myndigheder arbejder på tværs om barnet /familien ved at udvide og styrke tværfaglige samarbejde. Cheferne i administrationen vil bruge rejserapporten som redskab i det daglige arbejde og lave et oversigt over hvilke projekter der skal igangsættes for at arbejder med og implementere anbefalingerne.

Indstilling

Rejserapporten forelægges til Udvalget for Familie og Sociale forhold til debat.

Afgørelse

For at der kan være opfølgning af MIO-rapporten foreslår Udvalget for Familie og Sociale forhold, at der skal afholdes et seminar ultimo november, når kommunalbestyrelsen holder sit fysiske møde i Maniitsoq, med følgende fokusemner:

- Medarbejdernes lønniveau, sagsbehandlere
- Naturalier, så der stoppes øjeblikket med alt kontant udbetaling af understøttelse.
- Forældreansvar/-talsmand
- Samtaler/terapeuter til børn og unge i folkeskolen, der har behovet.
- Tidligt indsats

Bilag

1. Børnetalsmandens rejserapport i Qeqqata Kommunia, 2017
2. Oversigt over anbefalinger

Punkt 08 Eventuelt

Kommunaldirektøren orienterer:

- Forslaget fra medlem af kommunalbestyrelsen, Sofie Dorthe R Olsen om at omdanne forebyggelsesstillingen på deltid i Atammik til en fuldtidsstilling, der er blevet sendt videre til Udvalget for Familie og Sociale forhold, skal efter administrationens undersøgelse af sagen sendes til behandling i Økonomiudvalget, og efterfølgende til kommunalbestyrelsen.
- Der afvikles to årlige møder med distriktslægen, og det næste møde vil blive holdt i december 2017.